INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o zajištění služeb

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Gymnázium Turnov, Jana Palacha 804, příspěvková organizace
se sídlem Jana Palacha 804, 511 01 Turnov
zastoupena: Mgr. Miroslavem Vávrou, ředitelem
IČ: 00854981
DIČ:
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., č.ú: 19-7964210207/0100

(dále jen „**objednatel**")

a

pangea-travel.cz s.r.o.
cestovní a dopravní kancelář
se sídlem: Zásada 49, 468 25 Zásada
zastoupena: Ing. Petrem Havlem
IČ: 273432260
bankovní spojení: ČSOB a.s., č.ú: 218827051/0300

(dále jen „**poskytovatel**")

I.
Úvodní ustanovení

1. Tato smlouva je uzavřena na základě výběru poskytovatele provedeného objednatelem v rámci projektu Podpora jazykového vzdělání žáků a učitelů Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost.

2. Poskytovatel prohlašuje, že se detailně seznámil se všemi podklady, s rozsahem a povahou předmětu plnění této smlouvy, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy za dohodnutou maximální smluvní cenu uvedenou v této smlouvě.

3. Poskytovatel bere na vědomí, že plnění této smlouvy je financováno z projektu s názvem: „Podpora jazykového vzdělávání žáků a učitelů" (registrační číslo projektu: CZ.1.07/1.1.00/56.1800

II.
Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby specifikované v nabídce – **Zahraniční jazykově vzdělávací pobyt pro žáky ve Španělsku**

III.
Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést výše uvedené služby v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.

2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. I. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.

3. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.

4. Poskytovatel je povinen objednatele neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.

5. Poskytovatel je povinen dle § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.

6. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

IV.
Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy – Specifikace předmětu zakázky s upřesněním konkrétního termínu a místa:

   Callela, Španělsko, 3. - 8. 12. 2015

2. Rozpis služeb (místo, termín, délka pobytu, počet hodin výuky, ubytování, stravování, doprava, cena,....) je obsahem přílohy č. 1

3. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

V.
Cena plnění, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění ve výši **124.587 Kč včetně DPH.**
   Vzhledem ke zvláštnímu režimu pro cestovní službu podle § 89 zákona o dani z přidané hodnoty se cena nevyčísluje bez DPH.

2. Cena dle odst. 1 je stanovena jako konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady nezbytné k řádnému provedení služeb.

3. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den předání a převzetí služeb.

4. Cenu uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.

5. Faktura musí obsahovat zejména:
   - označení poskytovatele včetně uvedení sídla, IČ a DIČ
   - označení objednatele včetně uvedení sídla, IČ a DIČ
   - evidenční číslo faktury a datum vystavení faktury
   - rozsah a předmět plnění
   - název a registrační číslo projektu
   - termín uskutečnění plnění
   - označení této smlouvy včetně uvedení jejího evidenčního čísla
   - lhůtu splatnosti v souladu s předchozím odstavcem
   - označení banky a číslo účtu, na který má být cena poukázána

VI.
Sankce

1. V případě, že poskytovatel nedodá služby v dohodnutém termínu a rozsahu, zavazuje se objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,5% z dohodnuté ceny, a to za každý den prodlení.

2. V případě prodlení objednatele se zaplacením faktury vystavené poskytovatelem v souladu s článkem IV. této smlouvy je poskytovatel oprávněn požadovat na objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z nezaplacené ceny, a to za každý i započatý den prodlení.

3. Zaplacením úroku z prodlení ani smluvní pokuty není omezena výše nároku na náhradu škody.

VII.
Trvání smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.

2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu a rozsahu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.

3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.

VIII.
Závěrečná ustanovení

1. Výběr poskytovatele byl proveden v souladu s Příručkou pro příjemce OP VK a v souladu se Směrnicí Rady Libereckého kraje č. 1/2014 k zadávání veřejných zakázek Libereckým krajem a jím zřizovanými příspěvkovými organizacemi.

2. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

3. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.

4. Poskytovatel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.

5. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

6. Právní vztahy touto smlouvou neošetřené se řídí občanským zákoníkem.

7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.

8. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že mají plnou způsobilost k právním úkonům, a že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

V Zásadě dne 22. 10. 2015

pangea-travel.cz s.r.o.
cestovní a dopravní kancelář
sídlo: 468 25 Zásada 49
IČ: 27343260, DIČ: CZ27343260
tel./fax: 483 [illegible], mobil: 606 817 036

Ing. Petr Havel
jednatel

V Turnově dne 23. 10. 2015

Gymnázium Turnov
příspěvková organizace

Mgr. Miroslav Vávra
ředitel

Příloha č. 1
Specifikace předmětu zakázky

Zásada 49, 468 25 Zásada
IČ: 27343260
DIČ: 27343260

tel: 483 310 869
mobil: 606 817 36
e-mail: pangea.havel@iol.cz

Nabídka Španělsko

zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky

Termín: 3. – 8.12 2015 (Čt – Út)

Délka pobytu: 6-ti denní, 5x nocleh

Počet osob: skupina 10 studentů + 1 osoba pedag.dozoru

Doprava: letecky Praha – Barcelona a zpět
letecká společnost Smartwings
odlet z Prahy v 11.25h, návrat do Prahy v 17h

Program:

1.den: odlet z Prahy do Barcelony, přesun na místo ubytování, informativní schůzka
2.den: dopoledne výuka, odpoledne seznámení se s letoviskem Callela
3.den: dopoledne výuka, odpoledne výlet Blanes (historické centrum, zřícenina hradu, známá botanická zahrada)
4.den: celodenní výlet do Barcelony, prohlídka města (nabízí se např. bulvár Las Ramblas, gotická čtvrť, katedrála, náměstí Plaza del Rey, Gaudího stavby, Sagrada Familia, možnost výjezdu na kopec Tibidabo s vyhlídkami na Barcelonu atd.), návrat na nocleh
*5.den: celodenní výlet dohodou **
6.den: přesun do Barcelony, odlet do Prahy

** program dohodou, záleží na zájmu a finančních možnostech studentů. Také Barcelona nabízí řadu možností, i zde je nutná dohoda předem o rozsahu a zaměření prohlídky.*

Ubytování, stravování: 5x nocleh v hotelu v letovisku Callela, zajištěna plná penze (oběd formou studeného balíčku). Callela je přímo spojena pohodlným vlakem s Barcelonou, jak s centrem, tak odtud i výhodné spojení na letiště.

Průvodce: po celou dobu pobytu je s Vámi průvodce, přidá se k vám na letišti v Praze

Výuka: celkem 9 hodin (2x 4.5hod), Jazyková škola "Inlingua", Callela

Vstupy: v ceně zájezdu je vstupné do Sagrady a do parku Guell, ostatní vstupné si platí účastníci sami (v případě potřeby CK zajistí předem požadované rezervace).

Doklady: každý je povinen mít sebou platný cestovní doklad (pas nebo OP)

Cestovní pojištění: v ceně zájezdu je zahrnuto kompletní cestovní pojištění (léčebné výlohy, odpovědnost, zavazadla, úraz, připojištění storna z důvodu neúčasti na zájezdu).

Nabídková cena zájezdu 124.587,- Kč včetně DPH zahrnuje:**

- letenky Praha - Barcelona a zpět
- 5x nocleh s plnou penzí (oběd formou balíčku)
- výuka španělštiny v rozsahu 9h
- služby průvodce po celou dobu pobytu
- kompletní cestovní pojištění
- platné zákonné pojištění CK proti úpadku
- informační materiály pro účastníky

Cena nezahrnuje:

- vstupné (mimo Sagradu a park Guell/v ceně), veřejnou dopravu, případnou pobytovou taxu (podle věku), transfery na/z letiště

Vycházíme z kurzu 1 EUR = 27.10,- Kč

** pro DPH bude použit § 89 - zvláštní režim pro cestovní službu, zákona č. 235/2004 Sb. o DPH v platném znění. Tj. v této chvíli známe jen konečnou cenu s DPH, vlastní DPH se vyčísluje až z konečné marže po ukončení akce.

Identifikace uchazeče:

Cestovní kancelář: pangea-travel.cz s.r.o.
IČ: 27343260, DIČ: CZ27343260
Sídlo: Zásada 49, 468 25 Zásada
Osoba zmocněná k jednání: ing. Petr Havel
Telefon: 606 817 036, 483 310 869
E-mail: pangea.havel@iol.cz
Bankovní spojení: 218827051/0300 (ČSOB banka, a.s.)

pangea-travel.cz s.r.o.
cestovní a dopravní kancelář
sídlo: 468 25 Zásada 49
IČO: 27343260, DIČ: CZ27343260
tel./fax: 483 310 869, mobil: 606 817 036

V Zásadě dne 22.10.2015

.....
Ing. Petr Havel, jednatel